

## LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

**MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE  
ET MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTE  
PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

F. 99 — 1787

[C — 99/16205]

**12 JUIN 1999.** — Arrêté ministériel relatif à la certification complémentaire temporaire des volailles, des bovins, des porcs et de certains de leurs produits dérivés, dans le cadre du marché intracommunautaire et de l'exportation

Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget chargé de l'Agriculture, et des PME;

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur chargé de la Santé publique,

Vu la loi du 5 septembre 1952 relative à l'expertise et au commerce des viandes;

Vu la loi du 15 avril 1965 concernant l'expertise et le commerce du poisson, des volailles, des lapins et du gibier et modifiant la loi du 5 septembre 1952 relative à l'expertise et au commerce des viandes;

Vu la loi du 11 juillet 1969 relative aux pesticides et aux matières premières pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et l'élevage;

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, modifiée par les lois des 11 avril 1983 et 29 décembre 1990, l'arrêté royal du 25 octobre 1995 et les lois des 5 février 1999;

Vu la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et autres produits, notamment l'article 6bis;

Vu l'arrêté royal du 30 décembre 1992 relatif au transport des viandes fraîches, des produits à base de viande et des préparations de viandes, notamment l'article 9, modifié par l'arrêté royal du 9 octobre 1998;

Vu l'arrêté royal du 31 décembre 1992 relatif aux contrôles vétérinaires et zootechniques applicables aux échanges intercommunautaires de certains animaux vivants et produits;

Vu l'arrêté royal du 3 juin 1999 relatif à des mesures temporaires en matière de commerce de produits agricoles à la suite de la contamination par les dioxines;

Vu l'arrêté royal du 3 juin 1999 concernant des mesures de protection contre la contamination par les dioxines de certains produits d'origine animale destinés à la consommation animale;

Vu la décision de la Commission du 11 juin 1999 concernant des mesures de protection contre la contamination par les dioxines de certains produits d'origine animale destinés à la consommation humaine ou animale et modifiant la décision n° 1999/363/CE et la décision n° 1999/389/CE;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, §1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire de prendre sans délai des mesures afin d'éviter tout risque d'intoxication aux dioxines chez le consommateur ainsi que pour faciliter la mise sur le marché, les échanges et les exportations vers les pays tiers;

Arrêtent :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'expédition sur le marché intracommunautaire et vers des pays tiers, chaque lot des produits dérivés de volailles énumérés ci-après :

- viandes fraîches de volailles, au sens défini par la directive 71/118/CEE du Conseil;

- viandes séparées mécaniquement;

- viandes hachées et préparations à base de viande, au sens défini par la Directive 94/65/CEE du Conseil;

- produits à base de viande et autres produits d'origine animale, au sens défini par la Directive 77/99/CEE du Conseil;

- oeufs;

- ovoproduits au sens défini par la Directive 89/437/CEE du Conseil;

**MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW  
EN MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEID  
EN LEEFMILIEU**

N. 99 — 1787

[C — 99/16205]

**12 JUNI 1999.** — Ministerieel besluit betreffende de tijdelijke bijkomende certificering van pluimvee, runderen en varkens en sommige producten ervan, in het intracommunautaire handelsverkeer en bij de uitvoer

De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting belast met Landbouw, en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen;

De Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken, belast met Volksgezondheid,

Gelet op de wet van 5 september 1952 betreffende de vleeskeuring en de vlees- handel;

Gelet op de wet van 15 april 1965 betreffende de keuring van en de handel in vis, gevogelte, konijnen en wild, en tot wijziging van de wet van 5 september 1952, betreffende de vleeskeuring en de vleeshandel;

Gelet op de wet van 11 juli 1969 betreffende de bestrijdingsmiddelen en de grondstoffen voor de landbouw, tuinbouw, bosbouw en veeteelt;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw-, en zeevisserijproducten, gewijzigd bij de wetten van 11 april 1983 en 29 december 1990, het koninklijk besluit van 25 oktober 1995 en de wetten van 5 februari 1999;

Gelet op de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten; inzonderheid op artikel 6bis;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 december 1992 betreffende het vervoer van vers vlees, vleesproducten en vleesbereidingen, inzonderheid op artikel 9, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 9 oktober 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 december 1992 betreffende de veterinaire en zootechnische controles die van toepassing zijn op het intracommunautaire handelsverkeer van sommige levende dieren en producten;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 juni 1999 betreffende tijdelijke maatregelen inzake de handel in landbouwproducten in gevolge de dioxine-contaminatie;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 juni 1999 tot vaststelling van beschermende maatregelen met betrekking tot dioxineverontreiniging van voor dierlijke voeding bestemde dierlijke producten;

Gelet op de beschikking van de Commissie van 11 juni 1999, tot vaststelling van beschermende maatregelen met betrekking tot dioxineverontreiniging van voor menselijke consumptie of vervoeding bestemde producten van dierlijke oorsprong en tot wijziging van Beschikking 1999/363/EG en Beschikking 1999/368/EG;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat onverwijld maatregelen moeten worden genomen om elk risico op dioxinevergiftiging bij de consument te vermijden evenals om het in de handel brengen, het handelsverkeer en de uitvoer naar derde landen te vergemakkelijken;

Besluiten :

**Artikel 1.** Voor de verzending in het intra-communautaire handelsverkeer en naar derde landen, moet elke partij van de volgende producten afkomstig van pluimvee :

- vers vlees van pluimvee, als omschreven in richtlijn 71/118/EEG van de Raad;

- separatorvlees;

- gehakt vlees en vleesbereidingen, als omschreven in Richtlijn 94/65/EEG van de Raad;

- vleesproducten en andere producten van dierlijke oorsprong, als omschreven in Richtlijn 77/99/EEG van de Raad;

- eieren;

- eiprodukten, als omschreven in Richtlijn 89/437/EEG van de Raad;

- produits destinés à la consommation humaine contenant plus de 2 % d'oeufs et d'ovoproduits;
- graisses fondues visées par la Directive 92/118/CEE du Conseil;
- protéines animales transformées visées par la Directive 92/118/CEE du Conseil;
- matières premières destinées à la fabrication d'aliments pour animaux visées par la Directive 92/118/CEE du Conseil;

doit être accompagné d'un certificat complémentaire délivré par les services compétents et conforme au modèle repris à l'annexe I du présent arrêté.

**Art. 2.** Pour l'expédition sur le marché intracommunautaire et vers des pays tiers, chaque lot de volailles vivantes et d'oeufs à couver provenant de ces volailles doit être accompagné d'un certificat complémentaire délivré par les Services vétérinaires et conforme au modèle repris à l'annexe II du présent arrêté.

**Art. 3.** Pour l'expédition sur le marché intracommunautaire et vers des pays tiers, chaque lot des produits dérivés de bovins et de porcs repris ci-dessous :

- viandes fraîches, au sens défini par la Directive 64/433/CEE du Conseil;
- viandes séparées mécaniquement;
- viandes hachées et préparations à base de viande, au sens défini par la Directive 94/65/CEE du Conseil;
- produits à base de viande et autres produits d'origine animale, au sens défini par la Directive 77/99/CEE du Conseil;
- lait cru, lait traité thermiquement et produits à base de lait, au sens de la directive 92/46/CE du Conseil;
- graisses fondues visées par la directive 92/118/CEE du Conseil;
- protéines animales transformées visées par la Directive 92/118/CEE du Conseil;
- matières premières destinées à la fabrication d'aliments des animaux visées par la Directive 92/118/CEE du Conseil;
- lait et produits laitiers non destinés à la consommation humaine au sens de la Directive 92/118/CEE du Conseil;

doit être accompagné d'un certificat complémentaire délivré par les services compétents et conforme au modèle repris à l'annexe III du présent arrêté.

**Art. 4.** Pour l'expédition sur le marché intercommunautaire et vers des pays tiers, chaque lot de bovins et de porcins vivants doit être accompagné d'un certificat complémentaire délivré par les Services vétérinaires et conforme au modèle repris à l'annexe IV du présent arrêté.

**Art. 5.** Si le lieu de destination des produits visés aux articles 1<sup>er</sup> et 3, qui sont conformes au prescriptions de la décision 99/363/CE de la Commission du 3 juin 1999 concernant des mesures de protection contre la contamination par la dioxine de certains produits d'origine animale destinés à la consommation humaine ou animale ou aux prescriptions de la décision 99/368/CE de la Commission du 4 juin 1999 concernant des mesures de protection contre la contamination par la dioxine des produits d'origine animale destinés à la consommation humaine ou animale dérivés des bovins et de porcins, est situé dans notre pays, le certificat visé aux articles 1 ou 3 peut être délivré sur demande de l'expéditeur et utilisé pour accompagner les denrées, le cas échéant, accompagner d'autres documents ou certificats imposés par la réglementation.

**Art. 6.** Les certificats complémentaires visés aux articles 1 à 4 inclus doivent être rédigés à la date de chargement dans une des langues officielles du pays et dans la langue officielle ou une des langues officielles de l'Etat membre destinataire. Ils doivent par ailleurs être constitués chacun d'une seule et unique feuille.

**Art. 7.** L'arrêté ministériel du 11 juin 1999 relatif à des certificats lors de l'expédition de volailles, de bovins, de porcs et de certains produits d'origine animale, et fixant son modèle, est abrogé.

**Art. 8.** Le présent arrêté entre en vigueur le 12 juin 1999.

Bruxelles, le 12 juin 1999.

H. VAN ROMPUY

L. VAN DEN BOSSCHE

- voor menselijke consumptie bestemde producten die voor meer dan 2 % uit eieren en eiproducten bestaan;

- gesmolten vet, als bedoeld in Richtlijn 92/118/EEG van de Raad;
- verwerkte dierlijke eiwitten, als bedoeld in Richtlijn 92/118/EEG van de Raad;

- grondstoffen voor de vervaardiging van voeder voor dieren, als bedoeld in Richtlijn 92/118/EEG van de Raad,

vergezeld gaan van een bijkomend certificaat, afgeleverd door de bevoegde diensten, overeenkomstig het model bepaald in bijlage I bij dit besluit.

**Art. 2.** Voor de verzending in het intracommunautaire handelsverkeer en naar derde landen, moet elke partij levend pluimvee en broedeieren ervan, vergezeld gaan van een bijkomend certificaat, afgeleverd door de Veterinaire Diensten, overeenkomstig het model bepaald in bijlage II bij dit besluit.

**Art. 3.** Voor de verzending in het intra-communautaire handelsverkeer en naar derde landen, moet elke partij van de volgende producten afkomstig van runderen en varkens:

- vers vlees als omschreven in de Richtlijn 64/433/EEG van de Raad;
  - separatorvlees;
  - gehakt vlees en vleesbereidingen, als omschreven in de Richtlijn 94/65/EEG van de Raad;
  - vleesproducten en andere producten van dierlijke oorsprong, als omschreven in de Richtlijn 77/99/EEG van de Raad;
  - rauwe melk, warmtebehandelde melk en producten op basis van melk, als omschreven in de Richtlijn 92/46/EEG van de Raad;
  - gesmolten vet als bedoeld in de Richtlijn van 92/118/EEG van de Raad,
  - verwerkte dierlijke eiwitten als bedoeld in de Richtlijn 92/118/EEG van de Raad;
  - grondstoffen voor de vervaardiging van voeder voor dieren, als bedoeld in de Richtlijnen 92/118/EEG van de Raad;
  - melk en melkproducten niet bestemd voor menselijke consumptie, als bedoeld in de Richtlijn 92/118/EEG van de Raad;
- vergezeld gaan van een bijkomend certificaat afgeleverd door de bevoegde diensten overeenkomstig het model bepaald in bijlage III bij dit besluit.

**Art. 4.** Voor de verzending in het intracommunautaire handelsverkeer en naar derde landen, moet elke partij van levende runderen en varkens vergezeld gaan van een bijkomend certificaat afgeleverd door de Veterinaire Diensten, overeenkomstig het model bepaald in bijlage IV bij dit besluit.

**Art. 5.** Indien de plaats van bestemming van de in artikelen 1 en 3 bedoelde producten die voldoen aan de voorschriften van de beschikking van de Commissie 99/363/EG van 3 juni 1999 tot vaststelling van de beschermende maatregelen met betrekking tot dioxineverontreiniging van voor menselijke consumptie of vervoering bestemde dierlijke producten of aan de voorwaarden van de beschikking 99/368/EG van de Commissie van 4 juni 1999 tot vaststelling van beschermende maatregelen met betrekking tot dioxineverontreiniging van voor menselijke consumptie of vervoering bestemde dierlijke producten, in het binnenland gelegen is, kan het certificaat bedoeld in de artikelen 1 of 3 op vraag van de verzender worden afgegeven en aangewend om de producten, in voorkomend geval, samengaat met andere reglementair opgelegde documenten of certificaten te verzeulen.

**Art. 6.** De in de artikelen tot 1 en met 4 bedoelde bijkomende certificaten dienen opgesteld te worden op de datum van lading in één der landstalen en in de officiële taal of één der officiële talen van de lidstaat van bestemming. Elk certificaat dient overigens te bestaan uit één enkel blad.

**Art. 7.** Het ministerieel besluit van 11 juni 1999 betreffende certificaten bij verzending van pluimvee, runderen en varkens en van sommige producten van dierlijke oorsprong en tot vaststelling van het model ervan wordt opgeheven.

**Art. 8.** Dit besluit treedt in werking op 12 juni 1999.

Brussel, 12 juni 1999.

H. VAN ROMPUY

L. VAN DEN BOSSCHE

Annexe I à l'arrêté ministériel du 12 juin 1999  
concernant la certification complémentaire temporaire des volailles, des bovins et des porcins  
et de certains de leurs produits, dans les cadre du marché intracommunautaire et de l'exportation.

**CERTIFICAT SANITAIRE**

Pour les produits d'origine belge dérivés de volailles domestiques, destinés à la consommation humaine ou animale et repris à l'article 1<sup>er</sup>, paragraphe 1, point A, de la Décision 1999/363/CE

Pays destinataire .....

Numéro de référence du présent certificat sanitaire .....

Ministère responsable : (1)

- Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement/Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu
- Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture/Ministerie van Middenstand en Landbouw

Service certificateur : .....

**I. Identification des produits (1):**

- viandes fraîches de volaille au sens défini par la directive 71/118/CEE du Conseil;
- viandes séparées mécaniquement;
- viandes hachées et préparations à base de viande au sens défini par la directive 94/65/CE du Conseil;
- produits à base de viande et autres produits d'origine animale au sens défini par la directive 77/99/CEE du Conseil;
- oeufs;
- ovoproduits au sens défini par la directive 89/437/CEE du Conseil;
- produits destinés à la consommation humaine contenant plus de 2% d'oeufs et d'ovoproduits;
- graisses fondues visées par la directive 92/118/CEE du Conseil;
- protéines animales transformées visées par la directive 92/118/CEE du Conseil;
- matières premières destinées à la fabrication d'aliments des animaux visées par la directive 92/118/CEE du Conseil.

Nature de l'emballage : .....

Nombre d'unités d'emballage: .....

Poids net: .....

**II. Origine des produits**

Adresse et numéro d'agrément ou d'enregistrement vétérinaire de l'établissement agréé ou enregistré: .....

**III. Destination des produits**

Les produits sont expédiés de .....

(lieu de chargement)

vers : .....

(pays et lieu de destination)

par le moyen de transport suivant: .....

Nom et adresse de l'expéditeur: .....

Nom et adresse du destinataire: .....

**IV. Attestation**

L'autorité compétente officielle soussignée déclare connaître les dispositions de la décision 1999/363/CE et certifie que les produits désignés ci-dessus sont conformes à ladite décision, et notamment que : (1)

- les produits ne sont pas dérivés d'animaux élevés dans des exploitations placées sous contrôle par les autorités belges, ou que
- les résultats des analyses effectuées démontrent que les produits ne sont pas contaminés par les dioxines.

Fait à ..... le .....

(lieu)

(date)

cachet (2) .....

(signature de l'autorité compétente officielle) (2)

.....  
(nom en capitales, titre et qualité du signataire)

(1) biffer les mentions inutiles.

(2) la signature et le cachet doivent être d'une couleur différente de celle de l'imprimé.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 12 juin 1999.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre chargé de l'Agriculture et des PME  
H. VAN ROMPUY

Le Vice-Premier Ministre et Ministre chargé de la Santé Publique  
L. VAN DEN BOSSCHE

Annexe II à l'arrêté ministériel du 12 juin 1999  
concernant la certification complémentaire temporaire des volailles, des bovins et des porcins  
et de certains de leurs produits, dans le cadre du marché intracommunautaire et de l'exportation.

**DÉCLARATION OFFICIELLE**

Pour les poulets domestiques et les oeufs à couver énumérés à l'article 1<sup>er</sup>, paragraphe 1, point B, de la décision 1999/363/CE

Numéro du certificat sanitaire : .....

**DÉCLARATION**

Numéro de la déclaration : .....

Le vétérinaire officiel soussigné déclare connaître les dispositions de la décision 1999/389/CE et certifie que les animaux/oeufs à couver (1) accompagnés par le certificat sanitaire ci-joint sont conformes à ladite décision, et notamment que les animaux n'ont pas été élevés dans des exploitations placées sous contrôle par les autorités belges/que les oeufs à couver ne sont pas dérivés d'animaux élevés dans des exploitations placées sous contrôle par les autorités belges. (1)

Fait à....., le.....;

(lieu)

(date)

- Cachet (2)

- .....  
(signature du vétérinaire officiel du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture/Ministerie van Middenstand en Landbouw) (2)

.....  
(nom en capitales, titre et qualité du signataire)

(1) biffer les mentions inutiles.

(2) la signature et le cachet doivent être d'une couleur différente de celle de l'imprimé.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 12 juin 1999.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre chargé de l'Agriculture et des PME  
H. VAN ROMPUY

Le Vice-Premier Ministre et Ministre chargé de la Santé Publique  
L. VAN DEN BOSSCHE

Annexe III à l'arrêté ministériel du 12 juin 1999  
concernant la certification complémentaire temporaire des volailles, des bovins et des porcins  
et de certains de leurs produits, dans le cadre du marché intracommunautaire et de l'exportation.

**CERTIFICAT SANITAIRE**

Pour les produits d'origine belge dérivés de bovins et de porcins, destinés à la consommation humaine ou animale et repris à l'article premier, paragraphe 1, point A, de la Décision 1999/368/CE

Pays destinataire .....

Numéro de référence du présent certificat sanitaire .....

Ministère responsable : (1)

- Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement/Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu
- Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture/Ministerie van Middenstand en Landbouw

Service certificateur : .....

**I. Identification des produits : (1)**

- viandes fraîches au sens défini par la directive 64/433/CEE du Conseil;
- viandes séparées mécaniquement;
- viandes hachées et préparations à base de viande au sens défini par la directive 94/65/CE du Conseil;
- produits à base de viande et autres produits d'origine animale au sens défini par la directive 77/99/CEE du Conseil;
- lait cru, lait traité thermiquement et produits à base de lait au sens de la directive 92/46/CEE du Conseil;
- lait et produits laitiers non destinés à la consommation humaine au sens de la directive 92/118/CEE;
- graisses fondues visées par la directive 92/118/CEE du Conseil;
- protéines animales transformées visées par la directive 92/118/CEE du Conseil;
- matières premières destinées à la fabrication d'aliments des animaux visées par la directive 92/118/CEE du Conseil.

Le produit est dérivé de bovins/porcins (1)

Nature des produits : .....

Nature de l'emballage: .....

Nombre de pièces ou d'unités d'emballage: .....

Poids net: .....

**II. Origine des produits**

Adresse et numéro d'agrément ou d'enregistrement vétérinaire de l'établissement agréé ou enregistré : .....

**III. Destination des produits**

Les produits sont expédiés de .....

(lieu de chargement)

vers : .....

(pays et lieu de destination)

par le moyen de transport suivant: .....

Nom et adresse de l'expéditeur : .....

Nom et adresse du destinataire: .....

**IV. Attestation**

L'autorité compétente officielle soussignée déclare connaître les dispositions de la décision 1999/368/CE et certifie que les produits désignés ci-dessus répondent auxdites dispositions, et notamment que : (1)

- les produits ne sont pas dérivés d'animaux élevés dans des exploitations placées sous contrôle par les autorités belges, ou que
- les résultats des analyses effectuées démontrent que les produits ne sont pas contaminés par les dioxines.

Fait à ..... le .....

(lieu)

(date)

cachet (2) .....

(signature de l'autorité compétente officielle) (2)

.....  
(nom en capitales, titre et qualité du signataire)

(1) biffer les mentions inutiles.

(2) la signature et le cachet doivent être d'une couleur différente de celle de l'imprimé.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 12 juin 1999.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre chargé de l'Agriculture et des PME  
H. VAN ROMPUY

Le Vice-Premier Ministre et Ministre chargé de la Santé Publique  
L. VAN DEN BOSSCHE

Annexe IV à l'arrêté ministériel du 12 juin 1999  
concernant la certification complémentaire temporaire des volailles, des bovins et des porcins  
et de certains de leurs produits, dans le cadre du marché intracommunautaire et de l'exportation.

**DÉCLARATION OFFICIELLE**

Pour les bovins et les porcins énumérés à l'article premier, paragraphe 1, point B, de la décision 1999/368/EC

Numéro du certificat sanitaire :.....

**DÉCLARATION**

Numéro de la déclaration :.....

Le vétérinaire officiel soussigné déclare connaître les dispositions de la décision 1999/389/CE et certifie que les bovins/porcins (1) accompagnés par le certificat sanitaire ci-joint sont conformes à ladite décision, et notamment que les animaux n'ont pas été élevés dans des exploitations placées sous contrôle par les autorités belges.

Fait à....., le.....;

(lieu) (date)

- Cachet (2)

- .....  
(signature du vétérinaire officiel du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture/Ministerie van Middenstand en Landbouw) (2)

.....  
(nom en capitales, titre et qualité du signataire)

(1) biffer les mentions inutiles.

(2) la signature et le cachet doivent être d'une couleur différente de celle de l'imprimé.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 12 juin 1999.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre chargé de l'Agriculture et des PME  
H. VAN ROMPUY

Le Vice-Premier Ministre et Ministre chargé de la Santé Publique  
L. VAN DEN BOSSCHE

Bijlage I bij het ministerieel besluit van 12 juni 1999  
betreffende de tijdelijke bijkomende certificering van pluimvee, runderen en varkens  
en sommige producten ervan, in het intracommunautaire handelsverkeer en bij de uitvoer.

### GEZONDHEIDSCERTIFICAAT

voor voor menselijke consumptie of vervoeding bestemde producten van oorsprong uit België, verkregen van als huisdier gehouden  
pluimvee en opgenomen in de lijst in artikel 1, lid 1, punt A, van de Beschikking 1999/363/EG

Land van bestemming .....

Referentienummer van het gezondheidscertificaat .....

Bevoegd ministerie:

- Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu

- Ministerie van Landbouw

Certificerende dienst : .....

#### I. Identificatie van de producten (1)

- Vers vlees van pluimvee, als omschreven in Richtlijn 71/118/EEG van de Raad;

- Separatorvlees;

- Gehakt vlees en vleesbereidingen, als omschreven in Richtlijn 94/65/EG van de Raad;

- Vleesproducten en andere producten van dierlijke oorsprong, als omschreven in Richtlijn 77/99/EEG van de Raad;

- Eieren

- Eiproducten, als omschreven in Richtlijn 89/437/EEG van de Raad;

- Voor menselijke consumptie bestemde producten die voor meer dan 2% uit eieren en eiproducten bestaan;

- Gesmolten vet, als bedoeld in Richtlijn 92/118/EEG van de Raad;

- Verwerkte dierlijke eiwitten, als bedoeld in Richtlijn 92/118/EEG van de Raad;

- Grondstoffen voor de vervaardiging van voeder voor dieren, als bedoeld in Richtlijn 92/118/EEG van de Raad.

Aard van de verpakking: .....

Aantal colli : .....

Netto gewicht : .....

#### II. Oorsprong van de producten

Adres en veterinair erkennings- of registratienummer van de erkende of geregistreerde inrichting:  
.....

#### III. Bestemming van de producten

De producten worden verzonden van: .....  
(plaats van inladen)

Naar : .....  
(land en plaats van bestemming)

Gebruikt vervoermiddel : .....

Naam en adres van de afzender : .....

Naam en adres van de geadresseerde : .....

#### IV. Verklaring

Ondergetekende, bevoegde autoriteit, verklaart dat zij kennis heeft van de bepalingen van Beschikking 1999/363/EG en dat de hierboven omschreven producten in overeenstemming zijn met de Beschikking 1999/363/EG, en met name dat (1)

— de producten niet afkomstig zijn van dieren die zijn gehouden op bedrijven waarvoor door de Belgische autoriteiten beperkende maatregelen zijn vastgesteld, of

— uit het analyseresultaat blijkt dat de producten niet met dioxines zijn verontreinigd.

Gedaan te ..... op .....  
(plaats) (datum)

Stempel (2) .....  
(handtekening van de bevoegde autoriteit) (2)  
.....  
(naam in drukletters, graad en titel)

(1) Schrappen wat niet past

(2) De kleur van de handtekening en van het stempel moet verschillen van die van de gedrukt tekst

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 12 juni 1999.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,  
belast met Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,  
H. VAN ROMPUY

De Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken,  
belast met de Volksgezondheid,  
L. VAN DEN BOSSCHE

Bijlage II bij het ministerieel besluit van 12 juni 1999  
betreffende de tijdelijke bijkomende certificering van pluimvee, runderen en varkens  
en sommige producten ervan, in het intracommunautaire handelsverkeer en bij de uitvoer.

**OFFICIELE VERKLARING**

Voor pluimvee en broedeieren die zijn opgenomen in de lijst in artikel 1, lid 1, punt B, van Beschikking 1999/363/EG

Nummer van het gezondheidscertificaat : .....

**VERKLARING**

Nummer van de verklaring :

Ondergetekende, officieel dierenarts, verklaart dat hij kennis heeft van de bepalingen van Beschikking 1999/363/EG en dat de dieren/broedeieren (1) die vergezeld gaan van bijgevoegd gezondheidscertificaat, voldoen aan Beschikking 1999/363/EG, en met name dat de dieren niet zijn gehouden op bedrijven waarvoor de Belgische autoriteiten beperkende maatregelen hebben vastgesteld/de broedeieren niet zijn verkregen van dieren die zijn gehouden op bedrijven waarvoor de Belgische autoriteiten beperkende maatregelen hebben vastgesteld (1).

Gedaan te ..... op.....

(plaats)

(datum)

-Stempel (2)

- .....

(handtekening van de officiële dierenarts van het Ministerie van Middenstand en Landbouw) (2)

.....  
(naam in hoofdletters, kwalificatie en functie)

(1) Schrappen wat niet past

(2) De kleur van de handtekening en van het stempel moet verschillen van die van de gedrukt tekst

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 12 juni 1999.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,  
belast met Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,  
H. VAN ROMPUY

De Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken,  
belast met de Volksgezondheid,  
L. VAN DEN BOSSCHE

Bijlage III bij het ministerieel besluit van 12 juni 1999  
betreffende de tijdelijke bijkomende certificering van pluimvee, runderen en varkens  
en sommige producten ervan, in het intracommunautaire handelsverkeer en bij de uitvoer.

### GEZONDHEIDSCERTIFICAAT

voor voor menselijke consumptie of vervoedering bestemde producten van oorsprong uit België, verkregen van runderen en varkens en opgenomen in de lijst in artikel 1, lid 1, punt A, van de Beschikking 1999/368/EG

Land van bestemming .....

Referentienummer van dit gezondheidscertificaat .....

Bevoegd ministerie:

— Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu

— Ministerie van Landbouw

Certificerende dienst : .....

#### I. Identificatie van de producten (1)

- Vers vlees, als omschreven in Richtlijn 64/433/EEG van de Raad;

- Separatorevlees;

- Gehakt vlees en vleesbereidingen, als omschreven in Richtlijn 94/65/EG van de Raad;

- Vleesproducten en andere producten van dierlijke oorsprong, als omschreven in Richtlijn 77/99/EEG van de Raad;

- Rauwe melk, warmtebehandelde melk en producten op basis van melk, als omschreven in Richtlijn 92/46/EEG;

- Niet voor menselijke consumptie bestemde melk en melkproducten, als bedoeld in Richtlijn 92/118/EEG;

- Gesmolten vet, als bedoeld in Richtlijn 92/118/EEG van de Raad;

- Verwerkte dierlijke eiwitten, als bedoeld in Richtlijn 92/118/EEG van de Raad;

- Grondstoffen voor de vervaardiging van voeder voor dieren, als bedoeld in Richtlijn 92/118/EEG van de Raad.

Het product is verkregen van : runderen/varkens (1)

Aard van de producten : .....

Aard van de verpakking: .....

Aantal deelstukken of colli : .....

Nettogewicht : .....

#### II. Oorsprong van de producten

Adres en veterinair erkenningsnummer, of registratienummer van de erkend of geregistreerde inrichting:

#### III. Bestemming van de producten

De producten worden verzonden van: .....

(plaats van inladen)

Naar : .....

(land en plaats van bestemming)

Gebruikt vervoermiddel : .....

Naam en adres van de afzender : .....

Naam en adres van de geadresseerde : .....

#### IV. Verklaring

Ondergetekende, bevoegde autoriteit, verklaart dat zij kennis heeft van de bepalingen van Beschikking 1999/368/EG en dat de hierboven omschreven producten in overeenstemming zijn met de Beschikking 1999/368/EG, en met name dat (1)

— de producten niet afkomstig zijn van dieren die zijn gehouden op bedrijven waarvoor door de Belgische autoriteiten beperkende maatregelen zijn vastgesteld, of

- uit het analyseresultaat blijkt dat de producten niet met dioxines zijn verontreinigd.

Gedaan te ..... op .....

(plaats)

(datum)

Stempel (2) .....

(handtekening van de bevoegde autoriteit) (2)

.....  
(naam in drukletters, graad en titel)

(1) Schrappen wat niet past

(2) De kleur van de handtekening en van het stempel moet verschillen van die van de gedrukt tekst

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 12 juni 1999.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,  
belast met Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,  
H. VAN ROMPUY

De Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken,  
belast met de Volksgezondheid,  
L. VAN DEN BOSSCHE

Bijlage IV bij het ministerieel besluit van 12 juni 1999  
betreffende de tijdelijke bijkomende certificering van pluimvee, runderen en varkens  
en sommige producten ervan, in het intracommunautaire handelsverkeer en bij de uitvoer.

**OFFICIELE VERKLARING**

Voor runderen en varkens die zijn opgenomen in de lijst in artikel 1, lid 1, punt B, van Beschikking 1999/363/EG

Nummer van het gezondheidscertificaat : .....

**VERKLARING**

Nummer van de verklaring : .....

Ondergetekende, officieel dierenarts, verklaart dat hij kennis heeft van de bepalingen van Beschikking 1999/389/EG en dat de runderen/varkens (1) die vergezeld gaan van bijgevoegd gezondheidscertificaat, voldoen aan Beschikking 1999/389/EG, en met name dat de dieren niet zijn gehouden op bedrijven waarvoor de Belgische autoriteiten beperkende maatregelen hebben vastgeld.

Gedaan te ..... op.....

(plaats)

(datum)

-Stempel (2) .....

(handtekening van de officiële dierenarts van het Ministerie van Middenstand en Landbouw) (2)

.....

(naam in hoofdletters, kwalificatie en functie)

(1) Schrappen wat niet past

(2) De kleur van de handtekening en van het stempel moet verschillen van die van de gedrukt tekst

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 12 juni 1999.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,  
belast met Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

H. VAN ROMPUY

De Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken,  
belast met de Volksgezondheid,

L. VAN DEN BOSSCHE